

**Nhân Viên
Bệnh Vực của
RCY lắng nghe
và giúp mọi
người khi họ
có lo ngại, kể
cả về nơi họ
sinh sống.**



**Nhân Viên Bệnh Vực
của RCY sẵn sàng trợ
giúp các em.**

Điện Thoại: 1-800-476-3933

Text: 1-778-404-7161

Email: rcy@rcybc.ca



**Hãy Gọi cho
Chúng Tôi**

**Mở cửa Thứ Hai đến Thứ Sáu:
8:30 sáng đến 4:30 chiều**



REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH
Người Đại Diện cho Trẻ Em và Thiếu Niên

RCY
**Chúng tôi sẵn
sàng trợ giúp**

Nếu các em dưới
27 tuổi và hội đủ điều
kiện tiếp nhận các
dịch vụ của
Community Living BC,
**chúng tôi có
thể giúp**



Điều kiện: thanh niên, từ 19 đến 27 tuổi, hội đủ điều kiện tiếp nhận dịch vụ của cơ quan Community Living BC và đã tiếp nhận một dịch vụ có thể duyệt lại trong vòng 15 tháng sau ngày sinh nhật 19 tuổi.

[Vietnamese]

Nhân viên bệnh vực của RCY có thể:

- Giúp các em liên lạc với các dịch vụ và chương trình mình cần.
- Yểm trợ để giúp các em lên tiếng theo cách có thể giúp giải quyết được vấn đề của mình.
- Giúp các em rời dịch vụ chăm sóc của Bộ Phát Triển Trẻ Em và Gia Đình và trợ giúp các em xin dịch vụ của Community Living BC.
- Thảo luận về các quyền của các em và về việc phải làm gì nếu các quyền đó không được tôn trọng.

Khi các em gọi cho văn phòng chúng tôi thì diễn tiến ra sao:



- Những gì các em nói ra sẽ được giữ kín.
- Các em sẽ được đối xử tôn trọng.
- Các em sẽ không gặp rắc rối gì khi gọi điện thoại cho chúng tôi.
- Người nói chuyện điện thoại với các em sẽ giải đáp thắc mắc của các em.

Các em có CÁC QUYỀN!



- Lên tiếng bệnh vực cho mình.
- Chọn cách sinh sống theo ý mình.
- Được kính trọng và tham gia.
- Được an toàn và bảo vệ.